

durch edatı

die Präposition durch

durch edatı her zaman **Akkusativ** ister. En sık yapılan hata, Akkusativ yerine Dativ ya da Nominativ kullanmaktır.

durch, her zaman Akkusativ isteyen bir edattır: durch den Park, durch Zufall.

A1 · başlangıç

6 bölüm

~4 dk okuma

13 soruluk test

Konuyu panoya as ↗

PDF indir ↓

İpucu: Almanca bir kelimeye dokun. Türkçesi çıkar, deftere kaydedersin, sonra Panom'da quiz'le sınarsın.

Anladım

Bölüm 01

00:00

durch her zaman Akkusativ ister

durch istisnasız Akkusativ ister. Yani arkasından gelen artikel ya da zamir Akkusativ hâline girmek zorundadır: **der Park** → **durch den Park**.

Almancada bu kadar katı olan edat azdır — çoğu edat duruma göre hâl değiştirir. **durch** değiştirmez; kuralı bir kere öğrenirsin, hep geçerlidir.

YALIN HÂL (NOMINATİV)	DURCH'TAN SONRA (AKKUSATİV)
der Mann	den Mann
die Frau	die Frau
das Kind	das Kind
die Leute	die Leute

Dikkat: değişen tek şey **maskulin** artikel — **der** → **den**. Feminin, neutrum ve çoğul olduğu gibi kalır.

Ana anlam: bir şeyin içinden geçerek

durch'un temel anlamı mekânsaldır: bir yerin **içine girip öbür ucundan çıkmak**. Yani hareket o alanın içinden geçer.

En sık park, sokak, tünel, orman gibi **içinden geçilebilen** yerlerle kullanılır.

ÖRNEK	TÜRKÇE
durch den Park	parkın içinden
durch den Tunnel	tünelin içinden
durch die Stadt	şehrin içinden

Üç örnekte de isim Akkusativ'de: **den, den, die**.

İkinci anlam: sayesinde / aracılığıyla

durch yalnız mekân bildirmez: bir şeyin **hangi yolla, neyin aracılığıyla** olduğunu da gösterir.

Bu anlamda Türkçedeki «sayesinde», «aracılığıyla», «vasıtasıyla» karşılığıdır.

ÖRNEK	TÜRKÇE
durch das Internet	internet sayesinde
durch Zufall	tesadüfen / şans sayesinde
durch seine Hilfe	onun yardımıyla

Anlam değişse de hâl değişmiyor: burada da isim Akkusativ'de (**das, den, seine**).

REKLAM

728 × 90

Bölüm 04 03:30

durch ile über farkı ve edilgen cümlede von / durch

durch bir alanın **içinden** geçmektir (tünel, orman, kalabalık); **über** ise **üstünden** (köprü, çatı, tepe). Türkçede ikisi de «-den geçmek» olduğu için bu ayrım en çok karıştırılan yerdir.

Edilgen cümlede işi yapan **kişi von** ile bağlanır; kullanılan **araç ya da sebep** ise **durch** ile.

DURUM	EDAT	ÖRNEK
İçinden geçmek	durch	Wir gehen durch den Wald .
Üstünden geçmek	über	Wir fahren über die Brücke .
Edilgen — işi yapan kişi	von	Das Buch wurde von dem Autor geschrieben .
Edilgen — araç / sebep	durch	Das Fenster wurde durch einen Stein zerbrochen .

Aklında kalsın: **von = kim?** (kişi) · **durch = neyle?** (araç).

Tuzaklar



TUZAK 01

durch'tan sonra Dativ kullanmak

durch'tan sonra Akkusativ gelir, Dativ değil. Bu, Türk öğrencinin en sık yaptığı hatadır — çünkü Türkçede «parkın içinden» derken bir hâl seçmiyoruz.

✗ Ich gehe durch dem Park.

dem Dativ'dir; durch ise Akkusativ ister → den.

✓ Ich gehe durch den Park.

den, maskulin isimlerin Akkusativ artikelidir — doğrusu bu.



TUZAK 02

Köprüge durch demek

Türkçede ikisi de «-den geçmek» olduğu için ayırım kayboluyor. Almanca **içini** ve **üstünü** ayırır.

✗ Wir fahren durch die Brücke.

köprünün içinden geçmek olur

✓ Wir fahren über die Brücke.

Köprüden geçiyoruz.



TUZAK 03

Edilgen cümlede von yerine durch demek

Edilgen cümlede von işi yapan **kişiyi**, durch ise **aracı** gösterir. Taş bir kişi değildir.

✗ Das Fenster wurde von einem Stein zerbrochen.

Taş bir kişi değil, bir araçtır — o yüzden von değil durch gelmeli.

✓ Das Fenster wurde durch einen Stein zerbrochen.

durch einen Stein camı kıran **aracı** gösteriyor — doğrusu bu.

Diğer Akkusativ edatları

Cümleyi kendin diz

Kelimelere dokun, doğru sırayla yerleştir. Almancanın en zor kısmı burası — ve seçenek şikkı yok, cümleyi **sen** kuruyorsun.

KELİMELERE DOKUN

KELİMELERE DOKUN

KELİMELERE DOKUN

Kendini dene

Cevaba dokun — neden öyle olduğunu birlikte görelim.

+7

Tam testi çöz

13 soru · süreli · sonunda kural kırılımı



NOTLARIN

Bu konuya notun

Aklında kalsın istediğin kuralı, örneği ya da soruyu yaz. Kendiliğinden kaydedilir ve Panom'da toplanır.

Notun

Örneğin: -ung ile biten her isim die.

REKLAM

728 × 250

GENAU ALMANCA — KURAL DEĞİL, ANLAŞILMA ANI.
GENAU · ÜCRETSİZ ALMANCA KÜTÜPHANESİ